

Rapport Résumé

Données Générales

| | |
|---------------------------|---|
| Agence d' Exécution (EA): | SERVICIO NACIONAL SANEAMIENTO AMBIENTAL |
| Secteur: | WATER AND SANITATION |
| Numéro(s) de Prêt(s): | 2222/OC-PR |
| Étape: | Approved |
| Type d' Opération: | INV - Investissement |
| Opération(s) Connexe(s): | PR-X1003 |
| Sous-Type de l'Opération: | ESP - Specific Investment Operation |

Fonds Disponibles (US\$)

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Montant Courant Approuvé: | 12.000.000,00 |
| Montant Décaissé à ce Jour: | 1.978.195,11 |
| % Décaissé: | 16,48 |
| Solde: | 10.021.804,89 |

Coût Total et Source de Financement

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Initial BID: | 12.000.000,00 |
| Courant BID: | 12.000.000,00 |
| Pari Passu: | 60,00 |
| Cofinancement/Pays: | 8.000.000,00 |
| Estimation Initiale: | 20.000.000,00 |
| Période d'Amortissement (mois): | 215 |

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet

Reformulation

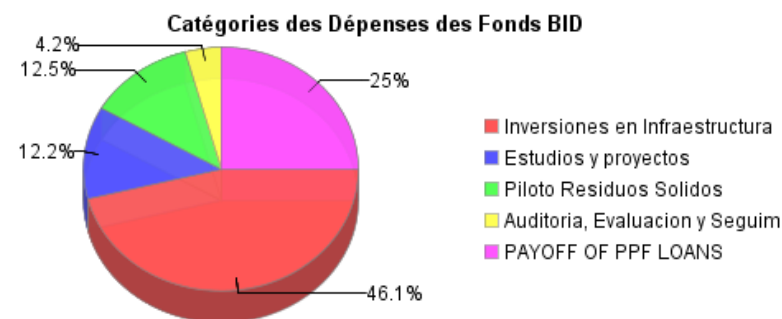
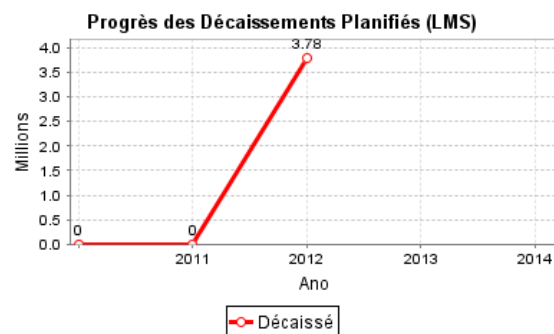
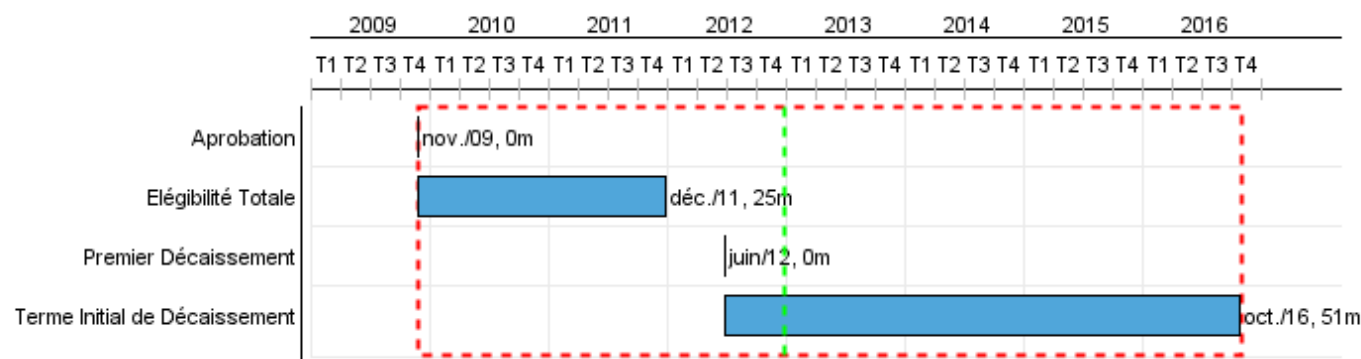
Validation

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: B

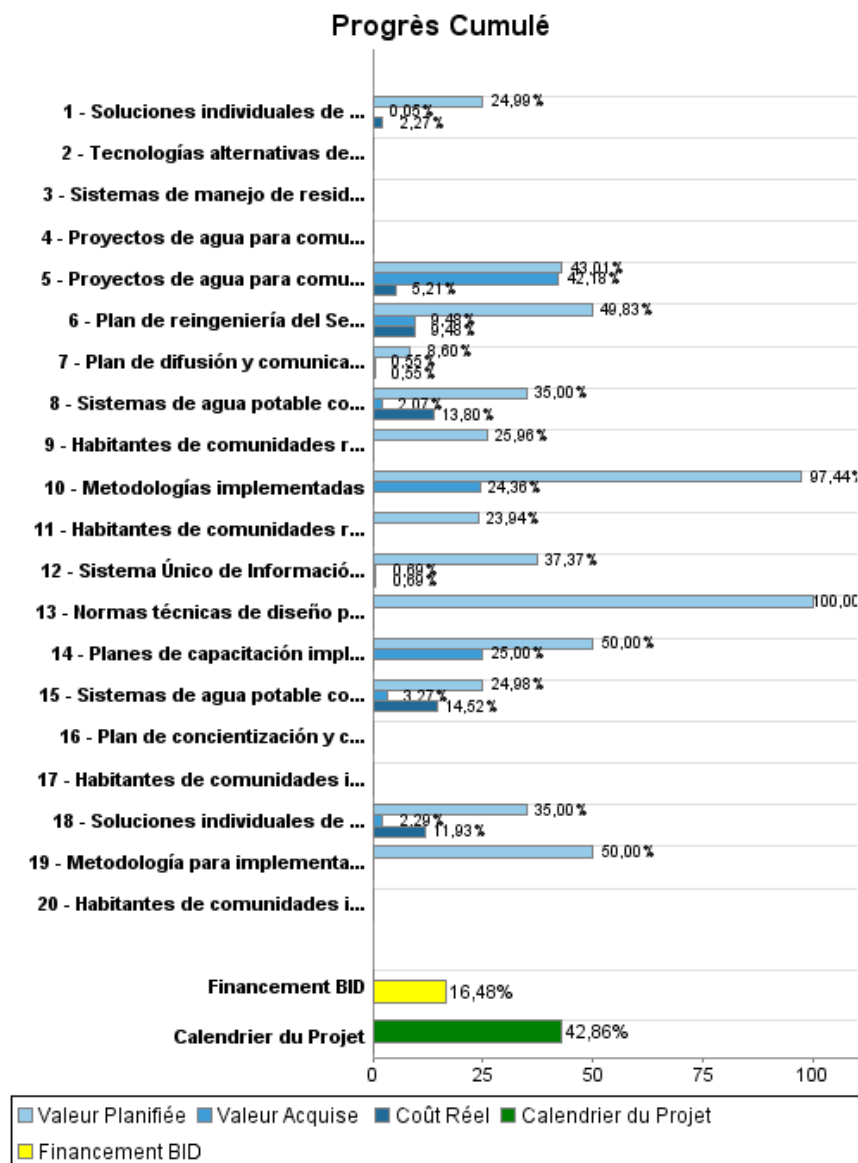
() Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?

Validé par le Chef de Division: 26-sep-2012

Validé par le Représentant: 26-sep-2012



Progrès Cumulé à 2012



Résultats

Résultat: Cobertura de los servicios de agua potable en el área rural, incrementada.

| Indicateur | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | Fin du Projet |
|---|-----------------|---------------|---------------------|--------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|
| Cobertura de agua potable en el área rural (atribuible al programa) | porcentaje | 49.20 | 2008 | P A | | | | | | 51.10 | 51.10 |
| Habitantes con acceso a agua potable en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa) | habitantes | | 2009 | P A | 3,000.00 3,710.00 | 23,250.00 | 37,500.00 | 33,750.00 | 30,000.00 | 22,500.00 | 150,000.00 |
| Habitantes con acceso a agua mejorada en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa) | habitantes | | 2009 | P A | 1,500.00 718.00 | | 750.00 | 1,500.00 | 1,500.00 | 750.00 | 6,000.00 |
| Hogares con acceso a agua potable en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa) | Hogares | | 2009 | P A | 600.00 742.00 | 4,650.00 | 7,500.00 | 6,750.00 | 6,000.00 | 4,500.00 | 30,000.00 |
| Hogares con acceso a agua mejorada en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa) | Hogares | | 2009 | P A | 300.00 113.00 | | 150.00 | 300.00 | 300.00 | 150.00 | 1,200.00 |

Résultat: Juntas de Saneamiento en comunidades rurales y Comisiones de Saneamiento u otras estructuras comunitarias similares en comunidades indígenas; operativas.

| Indicateur | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | Fin du Projet |
|---|-----------------|---------------|---------------------|--------|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------|
| Juntas de Saneamiento en comunidades rurales que operan los sistemas construidos por el programa | juntas | | 2009 | P A | 8.00 8.00 | 62.00 | 100.00 | 90.00 | 80.00 | 60.00 | 400.00 |
| Comisiones de saneamiento en comunidades indígenas que operan los sistemas construidos por el Programa. | comisiones | | 2009 | P A | 10.00 2.00 | | 10.00 | 10.00 | 10.00 | | 40.00 |
| Mujeres que participan como miembro de las Juntas de Saneamiento | mujeres | | 2009 | P A | 18.00 9.00 | 122.00 | 200.00 | 200.00 | 200.00 | 160.00 | 900.00 |
| Juntas y Comisiones de Saneamiento que piden apoyo para la operación y mantenimiento de los sistemas | porcentaje | 60.00 | 2009 | P A | | | | | | 25.00 | 25.00 |

Résultat: Planes de manejo de residuos sólidos en comunidades rurales, implementados

| Indicateur | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | Fin du Projet |
|---|-----------------|---------------|---------------------|--------|------|------|--------|--------|--------|--------|---------------|
| Habitantes con acceso a sistemas de recolección y disposición final de residuos sólidos en comunidades rurales. | habitantes | | | P A | | | 750.00 | 975.00 | 975.00 | 750.00 | 3,450.00 |

| | |
|------------------|---|
| Résultat: | Capacidad fiduciaria y de ejecución del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental fortalecida. |
|------------------|---|

| Indicateur | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | Fin du Projet |
|--|-------------------|---------------|---------------------|--------|------|-------|--------|--------|--------|--------|---------------|
| Juntas y Comisiones de Saneamiento creadas por año por cada 100 funcionarios del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental. | Juntas/comisiones | 10.00 | 2009 | P A | | | | | | 50.00 | 50.00 |
| Juntas y Comisiones de Saneamiento asistidas por año por cada 100 funcionarios del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental. | juntas/comisiones | 20.00 | 2009 | P A | | | | | | 100.00 | 100.00 |
| Proyectos que aplican las normas de diseño actualizadas | porcentaje | | 2009 | P A | | 50.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 |
| Proyectos en comunidades dispersas con tecnologías alternativas | proyectos | | 2009 | P A | | | 5.00 | 5.00 | | | 10.00 |

| | |
|------------------|--|
| Résultat: | Cobertura de los servicios de saneamiento en el área rural, incrementada |
|------------------|--|

| Indicateur | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | Fin du Projet |
|---|-----------------|---------------|---------------------|--------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|
| Cobertura de saneamiento básico en el área rural (atribuible al programa) | porcentaje | 37.10 | 2008 | P A | | | | | | 39.70 | 39.70 |
| Habitantes con acceso a saneamiento básico en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes | habitantes | | 2009 | P A | 3,000.00 3,440.00 | 23,250.00 | 37,500.00 | 33,750.00 | 30,000.00 | 22,500.00 | 150,000.00 |
| Habitantes con acceso a saneamiento básico en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes | habitantes | | 2009 | P A | 1,500.00 | | 750.00 | 1,500.00 | 1,500.00 | 750.00 | 6,000.00 |
| Hogares con acceso a saneamiento básico en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes | Hogares | | 2009 | P A | 600.00 688.00 | 4,650.00 | 7,500.00 | 6,750.00 | 6,000.00 | 4,500.00 | 30,000.00 |
| Hogares con acceso a saneamiento básico en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes | Hogares | | 2009 | P A | 300.00 | | 150.00 | 300.00 | 300.00 | 150.00 | 1,200.00 |

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2012

| Description | Unité de Mesure | Physique | | | | Financier | | | |
|---|-------------------------|-----------|--------|-----------------|------------|--------------|--------------|----------------|---------------|
| | | Planifié | Réel | Unités Cumulées | Unités FDP | Planifié | Réel | Coûts Cumulées | Coûts FDP |
| Inversiones en infraestructura | | | | | | | | | |
| Sistemas de agua potable construidos en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes en operación | sistemas | 62,00 | | | 400,00 | 8.526.000,00 | 2.937.204,31 | | 25.897.000,00 |
| Sistemas de agua potable construidos en comunidades indígenas | sistemas | | | | 40,00 | 306.000,00 | 1.387,97 | | 3.467.000,00 |
| Soluciones individuales de saneamiento básico construidos en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes. | soluciones individuales | 4.650,00 | | | 30.000,00 | 4.623.000,00 | 1.420.641,29 | | 14.009.000,00 |
| Soluciones individuales de saneamiento básico construidos en comunidades indígenas | soluciones individuales | | | | 1.200,00 | 169.000,00 | 925,31 | | 1.877.000,00 |
| Preparación de proyecto y desarrollo comunitario | | | | | | | | | |
| Metodologías implementadas | metodologías | 2,00 | 1,00 | | 2,00 | 19.000,00 | | | 39.000,00 |
| Planes de capacitación implementados | planes | 2,00 | 1,00 | | 4,00 | 35.000,00 | | | 70.000,00 |
| Proyectos de agua para comunidades rurales, concluidos | proyectos | 120,00 | 35,00 | | 400,00 | 488.000,00 | 36.024,93 | | 2.439.000,00 |
| Proyectos de agua para comunidades indígenas concluidos | proyectos | | | | 40,00 | | | | 211.000,00 |
| Habitantes de comunidades rurales que integran las Juntas de Saneamiento capacitados en las áreas | habitantes | 372,00 | | | 2.400,00 | 130.000,00 | | | 543.000,00 |
| Habitantes de comunidades indígenas que integran las Comisiones de Saneamiento capacitados en las áreas legales, técnicas, contables y financieras | habitantes | | 70,00 | | 240,00 | | | | 38.000,00 |
| Habitantes de comunidades rurales capacitados en aspectos de salud, higiene, uso racional de agua, equidad de género y protección de fuentes de agua. | habitantes | 23.250,00 | | | 150.000,00 | 217.000,00 | | | 836.000,00 |
| Habitantes de comunidades indígenas capacitados en aspectos de salud, higiene, uso racional de agua, equidad de género y protección de fuentes de agua. | habitantes | | 701,00 | | 6.000,00 | | | | 74.000,00 |
| Programa piloto de manejo de residuos sólidos | | | | | | | | | |
| Metodología para implementar planes de manejo de residuos sólidos en comunidades rurales desarrollada | metodologia | | | | 1,00 | 15.000,00 | | | 30.000,00 |

RAPPORT DE SUIVI

PR-L1022 - Water and Sanitation Program for Rural and Indigenous Communities (PAYSRI)

2012 1^o período con cierre al (30-sept.-2012)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement

Dernière Mise à Jour: 25/09/2012

| Description | Unité de Mesure | Physique | | | | Financier | | | |
|---|--------------------------|----------|------|-----------------|------------|----------------------|---------------------|----------------|----------------------|
| | | Planifié | Réel | Unités Cumulées | Unités FDP | Planifié | Réel | Coûts Cumulées | Coûts FDP |
| Sistemas de manejo de residuos sólidos implementados comunidades rurales en operación | sistemas | | | | 10,00 | | | | 1.950.000,00 |
| Plan de concientización y capacitación dirigidos a las comunidades rurales sobre el manejo de los residuos sólidos implementado | plan | | | | 1,00 | | | | 20.000,00 |
| Fortalecimiento Institucional del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental | | | | | | | | | |
| Plan de reingeniería del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental implementado | plan | | | | 1,00 | 255.000,00 | 11.513,73 | | 1.435.000,00 |
| Sistema Único de Información para el Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental implementado | sistema | | | | 1,00 | 178.000,00 | | | 1.330.000,00 |
| Normas técnicas de diseño para sistemas de agua potable y saneamiento actualizadas | normas técnicas | 1,00 | | | 1,00 | 150.000,00 | | | 150.000,00 |
| Tecnologías alternativas de provisión de agua en comunidades dispersas desarrolladas | tecnologías alternativas | | | | 1,00 | | | | 150.000,00 |
| Plan de difusión y comunicación del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental implementado | plan | 1,00 | | | 1,00 | 35.000,00 | | | 435.000,00 |
| Addministración, costos concurrentes y costos financieros | | | | | | | | | |
| Administración | N/A | | | | | 850.000,00 | 132.573,74 | | 3.000.000,00 |
| Auditoria, evaluación y seguimiento | N/A | | | | | 54.000,00 | | | 500.000,00 |
| Costos financieros | N/A | | | | | 300.000,00 | | | 1.500.000,00 |
| TOTAL | | | | | | 16.350.000,00 | 4.540.271,28 | | 60.000.000,00 |